

## Zmluva

### o poskytovaní finančnej dotácie z rozpočtu Obce Moča na rok 2024

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov, v zmysle zákona 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v súlade so Všeobecne záväzného nariadenia obce Moča č. 1/2013 o poskytovaní finančných dotácií a finančných darov z účelového fondu z rozpočtu Obce Moča na kultúrnu činnosť, kultúrne podujatia na území obce.

---

#### Poskytovateľ:

Názov: Obec Moča  
Sídlo: Moča č.168  
Zástupca: Ing.Pál Banai Tóth,PhD. – starosta obce  
Bankové spojenie: Prima Banka Slovensko  
Číslo účtu: 0903407004/5600  
IČO: 00306576  
DIČ: 2021046698  
(ďalej len „poskytovateľ“)

#### Prijímateľ

Názov: Maďarský spoločenský a kultúrny zväz na Slovensku - CSEMADOK  
Sídlo: Moča 371, 946 37 Moča  
Zástupca: Tibor Szegi bytom: Moča 371, 946 37,  
Bankové spojenie: CSOB Banka  
Číslo účtu: SK42 7500 0000 0040 3065 3676  
IČO: 00177717 095  
DIČ:  
IČ DPH:  
Zapísaný: Ministerstva vnútra SR, číslo spisu : VVS/1-909/90-66-7, dňa:  
31.11.2012  
(ďalej len „prijímateľ“)

### Čl. I

#### Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančnej dotácie z účelového fondu z rozpočtu Obce Moča na činnosť organizácie vo výške 500,- eur :

- Organizácia kultúrnych podujatí – 500,- eur.

Poskytovateľ sa zaväzuje, že na základe tejto zmluvy poskytne finančnú dotáciu prijímateľovi, a to pri splnení podmienok uvedených v tejto zmluve a v súlade s všeobecne záväznými predpismi Obce Moča .

2. Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutú finančnú dotáciu a v súlade s podmienkami stanovenými v tejto zmluve riadne realizovať na účel, na ktorý bola finančná dotácia určená. Prijímateľ zodpovedá za zabezpečenie a efektívne a hospodárne čerpanie finančných prostriedkov poskytnutej dotácie.

3. Prijímateľ berie na vedomie, že finančná dotácia je v zmysle zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, prostriedkom vyplateným z vlastných príjmov rozpočtu Obce Moča.

### Čl. II

## **Výška poskytnutej dotácie**

Výška poskytnutej dotácie uvedenej v ods. 1 je 500,- EUR .

Deň pripísania finančných prostriedkov na účet prijímateľa sa považuje za deň čerpania finančnej dotácie.

### **Čl. III**

#### **Podmienky použitia dotácie**

1. Dotácia vymedzená v Čl. I zmluvy je v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia Obce Moča číslo 1/2013 o poskytovaní finančných dotácií a finančných darov z účelového fondu z rozpočtu Obce Moča na organizáciu športových podujatí na území obce, určená na úhradu bežných výdavkov / výdavkov na tovary a služby / prijímateľa podľa platnej ekonomickej klasifikácie.
2. Dotácia je účelovo viazaná. Prijímateľ je povinný zabezpečiť použitie dotácie v súlade s účelom uvedeným v Čl. I ods. 1 zmluvy a len na úhradu výdavkov uvedených v Čl. II ods. 1 zmluvy.

### **Čl. IV**

#### **Podmienky poskytnutia a zúčtovania dotácie**

1. Obec poskytne žiadateľovi dotáciu v zmysle schváleného rozpočtu na rok 2024 zo dňa 12.12.2023 vo výške 500,- eur.
2. Ak obec nebude disponovať dostatkom finančných prostriedkov je oprávnená neposkytnúť schválenú dotáciu v plnej výške.
3. Prijemca sa zaväzuje, že poskytnutú dotáciu nepoužije na alkohol, tabakové výrobky a odmeny funkcionárom.
4. Prijemca sa ďalej zaväzuje, že po uplynutí roka vykoná finančné zúčtovanie poskytnutej dotácie s obcou a predloží ho najneskôr do 31.1. nasledujúceho roka. Vyúčtovanie obsahuje písomnú správu o vyhodnotení činností resp. podujatia, o dosiahnutých výsledkoch, ako aj účel použitia finančnej dotácie. Zároveň použitie finančnej dotácie vydokladuje faktúrami, resp. inými daňovým dokladmi.
5. Poskytovateľ má právo vykonať kontroly efektívnosti využitia poskytnutej dotácie a kontrolu dodržiavania podmienok tejto zmluvy.
6. Prijemca sa zaväzuje, že prostriedky dotácie použije na účel uvedený v Čl. I v termíne najneskôr do konca rozpočtovaného roka, ktorý je zhodný s rokom kalendárnym. Nevyčerpané finančné prostriedky musia byť vrátené na účet obce najneskôr do 31. decembra daného kalendárneho roka.

### **Čl. V**

#### **Sankcie za porušenie zmluvných podmienok**

Nedodržanie podmienok a porušenie ustanovení tejto zmluvy, sa považuje za porušenie finančnej disciplíny, ktoré sa sankcionuje v súlade s § 31 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**Čl. VI**  
**Závěrečné ustanovenia**

1. Táto zmluva bola vyhotovená v 2 rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jeden rovnopis zmluvy.
2. Zmluvu možno zmeniť alebo doplniť len dohodou zmluvných strán, formou písomného dodatku zmluvy.
3. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, s jej obsahom súhlasia bez výhrad a na znak súhlasu ju podpisujú.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po jej zverejnení.

V Moča, dňa 24.01.2024

.....  
poskytovateľ

.....  
prijímateľ